

## 13.1 Políticas de Tradução e Políticas Linguísticas

Idiomas de trabalho | Work languages: Português (PT) e Libras 

10/10/2019 Quinta-feira

<p>13:30 - 15:00 Sala CCHLA 401</p>	<p> <b>Os intérpretes de Libras- Português, os movimentos sociais surdos e as políticas linguísticas e de tradução no Brasil</b> Hanna Beer Furtado Rodrigues (UFSC); Diego Mauricio Barbosa (UFSC/UFG)</p> <p><b>(PT) Reflexões sobre a visibilidade do intérprete de Libras-Português no judiciário: criando políticas de tradução</b> Luciellen Lima Caetano Goulart (UFSC)</p> <p><b>(PT) O papel do intérprete comunitário na entrevista de solicitação de refúgio do CONARE – Ministério da Justiça</b> Sabine Gorovitz (UnB); Fernanda de Deus Garcia (UFRN)</p>
<p>15:30 - 17:00 Sala CCHLA 401</p>	<p><b>(PT) Inclusividade e empoderamento feminino em materiais institucionais de acolhimento destinados a pessoas refugiadas</b> Jessica Pereira Araújo (UnB); Elisa Duarte Teixeira (UnB)</p> <p><b>(PT) “Um centro” e “uma plataforma”: desafios da tradução e políticas linguísticas em Macau</b> Júlio Reis Jatobá (UM)</p> <p><b>(PT) Interpretação comunitária: tradução como inclusão</b> Daniella Avelaneda Origuela (USP)</p>

11/10/2019 Sexta-feira

<p>13:30 - 15:00 Sala CCHLA 401</p>	<p> <b>/(PT) Ensino da terminologia para tradutores e intérpretes de/para Língua Brasileira de Sinais - Libras: por que não?</b> Erivaldo de Jesus Marinho (IFBA); Elizabeth Reis Teixeira (UFBA)</p> <p><b>(PT) O tradutor e intérprete de língua de sinais na sala de aula: discursos postos e as representações veladas</b> Andréa da Silva Rosa (UNIP)</p> <p> <b>As políticas linguísticas: a presença do intérprete surdo de Libras para outras línguas de sinais nacionais em conferência</b> Katia Lucy Pinheiro (UFC)</p>
<p>15:30 - 17:00 Sala CCHLA 401</p>	<p> <b>Políticas linguísticas e de tradução a partir de gêneros emergentes em Libras da esfera acadêmica</b> Rodrigo Custódio da Silva (UFSC)</p> <p> <b>Políticas linguísticas e de tradução refletidas no contexto artístico-cultural de TILS: um olhar para projetos culturais e mecanismos de fomento à cultura</b> Natália Schleder Rigo (UDESC)</p> <p> <b>Materiais didáticos em Libras: indícios de política linguística e tradutória?<sup>1</sup> (Pôster)</b> Eduardo Andrade Gomes (UFSC)</p> <p> <b>/(PT) Tradução Automática e Língua de Sinais: um estudo dos processos tradutórios utilizados pela suíte Vlibras<sup>2</sup> (Pôster)</b> Leandro Alves Torres (UnB)</p>

<sup>1</sup> Os pôsteres serão apresentados na mesma sala das comunicações orais.

<sup>2</sup> Os pôsteres serão apresentados na mesma sala das comunicações orais.